MY ISLAM
www.myislam.org

Explore the Qur'an with helpful features and more with the **Ad-free MyIslam app.**

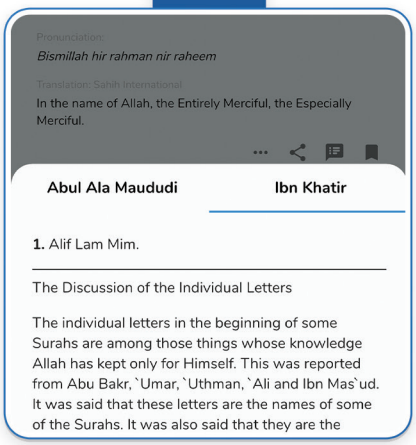
Get MyIslam app

Click the button below

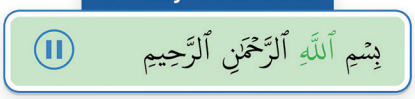
GET IT ON Google Play

Download on the App Store

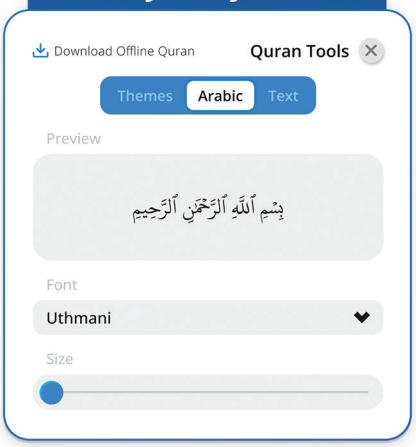
Tafseer



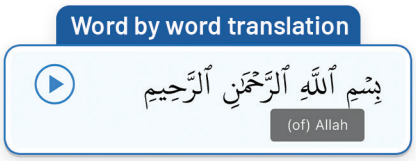
Word by word follow



Transliteration + Translations & Reading settings (font-size)

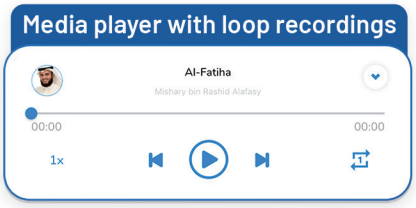


Word by word translation



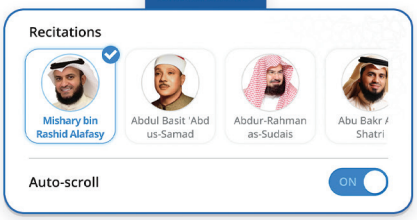
Bookmarking

Media player with loop recordings



Qur'an Course

Reciters



Sahih International Translation

JUZ 30

78. An-Naba

Ayat : 40 | Makiyyah

سُورَةُ النَّبَإِ

In the name of Allah, the Entirely Merciful, the Especially Merciful.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

Bismillah hir rahman nir raheem

عَمَّ يَتَسَآءَلُونَ ﴿١﴾ عَنِ ٱلنَّبَإِ ٱلْعَظِيمِ ﴿٢﴾ ٱلَّذِى هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ﴿٣﴾

'Amma Yatasaa-aloon [1] 'Anin-nabaa-il 'azeem [2] Allazi hum feehi mukh talifoon [3]

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٤﴾ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٥﴾ أَلَمْ نَجْعَلِ ٱلْأَرْضَ مِهَٰدًا ﴿٦﴾

Kallaa sa y'alamoon [4] Thumma kallaa sa y'alamoon [5] Alam naj'alil arda mihaa da [6]

وَٱلْجِبَالَ أَوْتَادًا ﴿٧﴾ وَخَلَقْنَٰكُمْ أَزْوَٰجًا ﴿٨﴾ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ﴿٩﴾

Wal jibaala au taada [7] Wa khalaq naakum azwaaja [8] Waja'alna naumakum subata [9]

وَجَعَلْنَا ٱلَّيْلَ لِبَاسًا ﴿١٠﴾ وَجَعَلْنَا ٱلنَّهَارَ مَعَاشًا ﴿١١﴾ وَبَنَيْنَا

Waja'alnal laila libasa [10] Waja'alnan nahara ma 'aasha [11] Wa banaina

فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ﴿١٢﴾ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ﴿١٣﴾ وَأَنزَلْنَا مِنَ

fauqakum sab 'an shi daada [12] Waja'alna siraajaw wah haaja [13] Wa anzalna minal-

ٱلْمُعْصِرَٰتِ مَآءً ثَجَّاجًا ﴿١٤﴾ لِّنُخْرِجَ بِهِۦ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿١٥﴾ وَجَنَّٰتٍ

m'usiraati maa-an thaj-jaaja [14] Linukh rija bihee habbaw wana baata [15] Wa jan naatin

أَلْفَافًا ﴿١٦﴾ إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصْلِ كَانَ مِيقَٰتًا ﴿١٧﴾ يَوْمَ يُنفَخُ فِى ٱلصُّورِ

alfafa [16] Inna yaumal-fasli kana meeqaata [17] Yauma yun fakhu fis-soori

فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ﴿١٨﴾ وَفُتِحَتِ ٱلسَّمَآءُ فَكَانَتْ أَبْوَٰبًا ﴿١٩﴾ وَسُيِّرَتِ ٱلْجِبَالُ

fataa toona afwaaja [18] Wa futiha tis samaa-u fakaanat abwaaba [19] Wa suyyi raatil jibaalu

فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿٢٠﴾ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾ لِّلطَّٰغِينَ مَـَٔابًا ﴿٢٢﴾

fa kaanat saraaba [20] Inna jahan nama kaanat mirsaada [21] Lit taa gheena ma aaba [22]

1. About what are they asking one another?
2. About the great news
3. That over which they are in disagreement.
4. No! They are going to know.
5. Then, no! They are going to know.
6. Have We not made the earth a resting place?
7. And the mountains as stakes?
8. And We created you in pairs
9. And made your sleep [a means for] rest
10. And made the night as clothing
11. And made the day for livelihood
12. And constructed above you seven strong [heavens]
13. And made [therein] a burning lamp
14. And sent down, from the rain clouds, pouring water
15. That We may bring forth thereby grain and vegetation
16. And gardens of entwined growth.
17. Indeed, the Day of Judgement is an appointed time -
18. The Day the Horn is blown and you will come forth in multitudes
19. And the heaven is opened and will become gateways
20. And the mountains are removed and will be [but] a mirage.
21. Indeed, Hell has been lying in wait
22. For the transgressors, a place of return,

لَّٰبِثِينَ فِيهَآ أَحۡقَابٗا ٢٣ لَّا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرۡدٗا وَلَا شَرَابًا ٢٤

Laa bitheena feehaa ahqaaba [23] Laa ya zooqoona feeha bar daw walaa sharaaba [24]

إِلَّا حَمِيمٗا وَغَسَّاقٗا ٢٥ جَزَآءٗ وِفَاقًا ٢٦ إِنَّهُمۡ كَانُواْ

Illa hamee maw-wa ghas saaqa [25] Jazaa-aw wi faaqa [26] Innahum kaanu

لَا يَرۡجُونَ حِسَابٗا ٢٧ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَا كِذَّابٗا ٢٨ وَكُلَّ شَيۡءٍ

laa yarjoona hisaaba [27] Wa kazzabu bi aayaa tina kizzaba [28] Wa kulla shai-in

أَحۡصَيۡنَٰهُ كِتَٰبٗا ٢٩ فَذُوقُواْ فَلَن نَّزِيدَكُمۡ إِلَّا عَذَابًا ٣٠

ahsai naahu kitaa ba [29] Fa zooqoo falan-nazee dakum ill-laa azaaba [30]

إِنَّ لِلۡمُتَّقِينَ مَفَازًا ٣١ حَدَآئِقَ وَأَعۡنَٰبٗا ٣٢ وَكَوَاعِبَ أَتۡرَابٗا ٣٣ وَكَأۡسٗا

Inna lil mutta qeena mafaaza [31] Hadaa-iqa wa a'anaa ba [32] Wa kaawa 'iba at raaba [33] Wa ka'san

دِهَاقٗا ٣٤ لَّا يَسۡمَعُونَ فِيهَا لَغۡوٗا وَلَا كِذَّٰبٗا ٣٥ جَزَآءٗ مِّن رَّبِّكَ عَطَآءً

di haaqa [34] Laa yasma'oona fiha lagh waw walaa kizzaba [35] Jazaa-am mir-rabbika ataa-an

حِسَابٗا ٣٦ رَّبِّ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَمَا بَيۡنَهُمَا ٱلرَّحۡمَٰنِۖ لَا يَمۡلِكُونَ

hisaaba [36] Rabbis samaa waati wal ardi wa maa baina humar rahmaani laa yam likoona

مِنۡهُ خِطَابٗا ٣٧ يَوۡمَ يَقُومُ ٱلرُّوحُ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ صَفّٗاۖ لَّا يَتَكَلَّمُونَ

minhu khitaaba [37] Yauma yaqoo mur roohu wal malaa-ikatu saf-fal laa yatakallamoona

إِلَّا مَنۡ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحۡمَٰنُ وَقَالَ صَوَابٗا ٣٨ ذَٰلِكَ ٱلۡيَوۡمُ ٱلۡحَقُّۖ فَمَن

ill-laa man azina lahur rahmaanu wa qaala sawaaba [38] Zaalikal yaumul haqqu faman

شَآءَ ٱتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِۦ مَـَٔابًا ٣٩ إِنَّآ أَنذَرۡنَٰكُمۡ عَذَابٗا قَرِيبٗا يَوۡمَ يَنظُرُ

shaa-at ta khaaza ill-laa rabbihi ma-aaba [39] In naa anzar naakum azaaban qareebaiy-yauma yan zurul-

ٱلۡمَرۡءُ مَا قَدَّمَتۡ يَدَاهُ وَيَقُولُ ٱلۡكَافِرُ يَٰلَيۡتَنِي كُنتُ تُرَٰبَۢا ٤٠

marr-u maa qaddamat yadaahu wa ya qoolul-kaafiru yaa lai tanee kuntu turaaba [40]

78. An-Naba

Sahih International Translation

23. In which they will remain for ages [unending].

24. They will not taste therein [any] coolness or drink

25. Except scalding water and [foul] purulence -

26. An appropriate recompense.

27. Indeed, they were not expecting an account

28. And denied Our verses with [emphatic] denial.

29. But all things We have enumerated in writing.

30. "So taste [the penalty], and never will We increase you except in torment."

31. Indeed, for the righteous is attainment -

32. Gardens and grapevines

33. And full-breasted [companions] of equal age

34. And a full cup.

35. No ill speech will they hear therein or any falsehood -

36. [As] reward from your Lord, [a generous] gift [made due by] account,

37. [From] the Lord of the heavens and the earth and whatever is between them, the Most Merciful. They possess not from Him [authority for] speech.

38. The Day that the Spirit and the angels will stand in rows, they will not speak except for one whom the Most Merciful permits, and he will say what is correct.

39. That is the True Day; so he who wills may take to his Lord a [way of] return.

40. Indeed, We have warned you of a near punishment on the Day when a man will observe what his hands have put forth and the disbeliever will say, "Oh, I wish that I were dust!"

Explore the Qur'an with helpful features and more with the **Ad-free MyIslam app**.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store